

2024年10月13日
株式会社JKL331

高円寺フェスに『台北迪化街』から多数出店で、日台の商店街の交流を活性化 10月26日（土）・27日（日）10～19時、杉並区高円寺純情商店街で『台北迪化街 日台縁結び市』を開催

台北最大の老舗商店街から台湾グルメや雑貨、文化体験ワークショップなどが出店

株式会社JKL331（所在地：東京都世田谷区 代表：堀口学）は、日本と台湾の交流事業の一環として、高円寺純情商店街と台北迪化街（てきかがい）のコラボレーションイベントをプロデュースし、10月26日（土）と27日（日）の2日間に開催される高円寺フェス内において、『[台北迪化街 日台縁結び市](#)』を高円寺純情商店街「まちの駅」前にて開催します。

2024 秋のびっくり市 純情台湾マーケット

台北迪化街 日台縁結び市

会場：高円寺純情商店街
10.26^{SAT}・27^{SUN}

高円寺
純情商店街

迪化街
商圈

[高円寺フェス](#)は、高円寺駅周辺の商店街を中心に、高円寺全域で行われ、来場者が2日間で22万人にも上る人気イベントです。

高円寺純情商店街は、日本屈指のサブカルタウンである高円寺のなかでも、とくに昔懐かしい雰囲気を醸し出している商店街。今回の高円寺フェスでは「[秋のびっくり市](#)」を開催し、「純情台湾マーケット」と銘打って、台湾・台北市にある「大稻埕（だいとうてい）」という街の間屋街「迪化街（てきかがい）」から飲食や雑貨などの老舗店舗を招待しました。また、台湾文化に触れられるワークショップなども開催します。

「大稻埕」は、台北でも古い市街地の1つで、貿易によって繁栄した街で、歴史的な建築物と伝統文化が色濃く残るレトロタウンとして知られています。とくに、「迪化街」はそのシンボリックな存在で、老舗問屋が数多く軒を並べています。



JKL331 は、日本の高円寺と台湾の大稻埕のどちらも長い歴史を持ち、独特の商店街文化が根付いていることに共通性を見出し、この2つの商店街同士の交流を深め、高円寺と台北の地元住民や観光客に向けて、それぞれの文化を紹介し合うイベントをプロデュースしました。



今回は、大稻埕の中心的な存在である道教寺院「台北霞海城隍廟（タイペイシャハイチェンファンミャオ）」に祀られている「月下老人」を会場に安置して参拝イベントを行うほか、民間芸能「布袋戯（プータイシー）」の上演、シルクスクリーンプリントやボディペインティングのワークショップなどを実施。また、老舗菓子店やカラスミ店、茶葉店などの飲食や、刺繍バッグや刺繍靴、石鹼などの雑貨のブランドが出店し、来場者には台湾の文化をさまざまな側面から味わっていただくことができます。

杉並区と台湾の交流関係は深く、2011年に中学生の親善野球大会をきっかけに交流がスタートし、2015年には「東京高円寺阿波おどり」を台湾にて初公演を開催。以来、2年一回、公演が行われています。そして、今回の「台北迪化街 日台縁結び市」は、初の大規模な双方向交流イベントとなります。

なお、11月9日（土）・10日（日）には、台北迪化街においてファッションショーを中心とした収穫祭「2024 大稻埕秋獲季」というイベントが開催され、今回は高円寺純情商店街の店舗が出店するほか、高円寺の街を代表する「高円寺阿波おどり」による演舞も現地ファッションショーに登場し、台北市民との交流をします。

JKL331 は、今後とも、台湾と日本の市民が互いに深く理解し合えるように、交流イベントのプロデュースなど文化交流事業を手掛けてまいります。

【台北迪化街 日台縁結び市 概要】

- ・ 名称：高円寺純情商店街 第 181 回秋のびっくり市／
純情台湾マーケット『台北迪化街 日台縁結び市』
- ・ URL：<https://breathetokyo.my.canva.site/2024-twatutia-at-kouenji>
- ・ 主催：高円寺銀座商店会協同組合
- ・ 実施日時：10月26日（土）・27日（日）／両日とも10時～19時
- ・ 開催場所：高円寺純情商店街「まちな駅」前
- ・ 概要：迪化街の道教寺院の参拝イベントや民間芸能の上演、シルクスクリーンプリントやボディペインティングのワークショップを実施するほか、迪化街の店舗の出店では、タピオカミルクティーやルーロー飯などの台湾グルメを提供するほか、中華菓子や茶葉、雑貨類を販売する。

【出店ブランド】



台北霞海城隍廟
(タイペイシャハイチェンファンミャオ)



李亭香
1896年創業の台湾菓子店



聯通漢芳
漢方食材店



鯉魚 The Carp
カラスミ専門店



有記名茶
1890年創業の老舗茶葉店



小花園
1896年創業の手作りチャイナシューズ店



竹木造咖
竹や木で作った食器と日用品の店



大春煉皂
台湾老舗石鹸ブランド



吉祥天
西荻窪名店 | 熊本移転前最後の東京出店



迪化街台湾小吃
台湾から参戦！本物の屋台グルメを高円寺で



布袋戲体験
台湾伝統芸能



「八家將」文化体験
ボディペインティング体験

・ **台北霞海城隍廟 (タイペイシャハイチェンファンミャオ)**：大稻埕 (だいとうてい) の信仰の中心「台北霞海城隍廟」に祀られている、アジア最強の縁結びの神様「月下老人」を会場に安置して、参拝イベントを行います。

・ **迪化街台湾小吃**：タピオカミルクティー、名物のカラスミと山形県飯豊町産つや姫を使った「プレミアムルーロー飯」(山形県飯豊町アンテナショップ IIDE コラボ)、老舗「有記名茶」の茶葉を使ったウーロン茶カクテル、小籠包(ショウロンポウ)を提供。

・ **李亭香**：1895年創業の老舗台湾菓子店。出店内容は、亀のお菓子「平安亀」など中華菓子。

- ・**鯉魚 The Carp**：1986年創業のカラスミ専門店オーナー「李日勝」氏が営む飲食店。出店内容は、カラスミ味ポップコーン、一口カラスミ。
- ・**聯通漢芳**：2003年から迪化街に店舗を構える漢方食材店。出店内容は、漢方茶、ハーブティー、漢方入浴剤。
- ・**有記名茶**：1890年創業の老舗茶葉店。出店内容は、台湾茶。
- ・**小花園**：1896年創業の手作りチャイナシューズ店。1949年に上海から台湾へ渡る。出店内容は、刺繍バッグ、刺繍靴、漁師網柄バッグ。
- ・**竹木造咖**：150年以上の歴史を誇る、竹や木で作った食器と日用品の店。出店内容は、漁師網柄バッグ。
- ・**大春煉皂**：台湾老舗石鹼ブランドで、天然素材の石鹼を製造、販売している。出店内容は、石鹼。
- ・**吉祥天**：2024年8月末、西荻窪から熊本へと移転した本格台湾料理店が応援として特別出店。出店内容は、角煮サンド、台湾草餅。

【高円寺フェス概要】

- ・名称：高円寺フェス 2024
- ・URL：<https://koenjifes.jp/2024>
- ・主催：高円寺フェス実行委員会
- ・共催：中央線あるある PROJECT 実行委員会
- ・後援：杉並区・東京商工会議所杉並支部
- ・提携：NPO 法人劇場創造ネットワーク／座・高円寺
- ・協力：高円寺商店街連合会
- ・実施日：10月26日（土）・27日（日）
- ・開催場所：高円寺駅周辺の商店街やライブハウス、ストリートなど高円寺全域
- ・概要：高円寺駅周辺の商店街やライブハウス、ストリートなど高円寺全域で、スタンプラリーや、トークイベント、ワークショップなど様々なイベントが同時開催される複合イベント。2007年に始まり、今では高円寺四大祭りのひとつとして数え上げられています。2023年の来場者は2日間で約22万人。

【お問い合わせ先】

株式会社 JKL331

窓口：COO 謝チイ（シェ チイ）

所在地：〒154-0024 東京都世田谷区三軒茶屋 1-33-20-104

電話番号：03-6784-7178

E-mail：info@jkl331.jp

HP：<https://jkl331.jp>

事業内容：日台文化交流事業、インバウンド・マーケティング支援事業